

VEN/09/JUN/2006 10:55

Brouillette & Assoc.

N° FAX: 514 395 8554

P. 001/018



RECEIVED
CENTRAL FAX CENTER
JUN 09 2006

TELECOPIER TRANSMISSION

Date: June 9, 2006

Number of pages including this one: - 19 -

TO: Name: Barbara N. Burgess
Firm: USPTO
Fax: 571-273-8300

FROM: Name: François Cartier
Direct line: (514) 798-0857
E-mail: fc@brouillette.ca
Ref. No.: 6352-002-US-02

Operator: Claudia Mack
Telephone: (514) 395-8500
Extension: 1870

COMMENTS:

RESPONSE

Application No.: 09/931,896
Confirmation No.: 4032
Applicant: Jean-Sébastien Lessard et al.
Filed: August 20, 2001
TC/A.U.: 2157
Examiner: Barbara N. Burgess
Docket No.: 6352-002-US-02

Madam,

Please see attached response regarding the subject file and kindly acknowledge same receipt by return fax.

Thank you.

CONFIDENTIALITY

The information contained in this facsimile is privileged and confidential and for the use of the person or entity specified above only. The reader of this message who is not the intended recipient is hereby notified that it is strictly prohibited to disclose, distribute or copy this information. If it was transmitted to you by mistake, please immediately notify us by telephone and return the original document to us by mail. We will refund your expenses. Thank you.

1550 Metcalfe Street, Suite 600, Montreal, Quebec, Canada H2A 1Y5

PAGE 1/18 * RCVD AT 6/9/2006 10:54:45 AM [Eastern Daylight Time] * SVR:USPTO-EFXRF-5/20 * DNIS:2738300 * CSID:514 395 8554 * DURATION (mm-ss):03-58

BEST AVAILABLE COPY

Application No. 09/931,896
Amendments Dated June 9, 2006
Reply to Office Action of March 10, 2006

RECEIVED
CENTRAL FAX CENTER

JUN 09 2006

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Application No. : 09/931,896
Confirmation No. : 4032
Applicant: Jean-Sébastien Lessard et al.
Filed: August 20, 2001
TC/A.U. : 2157
Examiner : Barbara N. Burgess
Docket No. : 06352-002-US-02

Commissioner for Patents
P.O. Box 1450
Alexandria VA 22313-1450

RESPONSE

Madam, Sir:

In response to the Office Action of March 10, 2006, the Applicant wishes to amend the above-identified application as follows:

Amendments to the Claims are reflected in the listing of claims which begins on page 2 of this paper.

Remarks/Arguments begin on page 9 of this paper.

Page 1 of 16

PAGE 2/18 * RCVD AT 6/9/2006 10:54:45 AM [Eastern Daylight Time] * SVR:USPTO-EFXRF-5/20 * DNIS:2738300 * CSID:514 395 8554 * DURATION (mm-ss):03-58

06/12/2006 BABRAHA1 00000041 503436 09931896

01 FC:2201 200.00 DA
02 FC:2202 50.00 DA

BEST AVAILABLE COPY